REDACȚIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisorĭ nefrancate nu se primesc. Manuscripte nu se retrimet.
INSERATE se prim[illegible] la ADMINISTRAȚIUNE în Br[illegible] și a următórele Birouri de [illegible]:
In Viena: M. Dukes Nachf. Max. Augenfeld & Emerich Lesner, Heinrich Schalek. Rudolf Mosse. A. Oppelik's Nachf. Anton Oppelik. In Budapesta: A. V. Goldberger, Ekstein Bernat. In Hamburg: Karolyi & Liebmann.
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o seriă garmond pe o colónă 6 cr. — Publicărĭ mai dese după tarifă și învoială.
RECLAME pe pagina a 3-a o seriă 10 cr. séu 30 banĭ.

GAZETA TRANSILVANIEI

ANUL LXIII.

„GAZETA" iese în fiăcare ḑi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șése lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl.
N-rii de *Duminecă* 2 *fl.* pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 francĭ, pe șése lunĭ 20 fr., pe trei lunĭ 10 fr.
N-rii de *Duminecă* 8 francĭ.
Se prenumeră la tóte oficiele poștale din întru și din afară și la d-nii colectorĭ.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare Târgul Inului Nr. 30, etagiu I.: Pe un an 10 fl., pe șése lunĭ 5 fl., pe trei lunĭ 2 fl. 50 cr. Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 lunĭ 6 fl., pe trei lunĭ 3 fl. — Un esemplar 5 cr. v. a. séu 15 banĭ. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 186. Brașov, Luni-Marțĭ 22 August (4 Septemvrie). 1900.

Slovacii și era lui Szell.

Intre multele dovedĭ, ce le-a dat era lui Szell, prin fapte, că nicĭ nu se gândesce la o înțelegere seriósă cu naționalitățile asuprite și nemulțămite, este fără îndoială una din cele mai puternice judecata, ce s'a făcut fruntașilor naționaliștĭ slovacĭ din Turoț-St.-Mărtin într'un proces, care se datéză de acum doi anĭ, și care cu tótă liniștea póte fi caracterisat ca un proces de prigonire națională.

In Iunie 1898 s'a intentat proces de pressă ḑiarului național slovac „Narodnie Noviny" pentru nisce articule, între carĭ unul a sbiciuit maghiarisarea numelor comunelor slovace. Redactorul acestei foi, d-l A. Pietor, a fost condamnat la pedépsa de tot aspră de 8 lunĭ închisóre de stat și 600 fl. amendă.

Când s'a întors dela proces, redactorul Pietor a fost așteptat la gară de rudele, amicii și colegii sĕi, între carĭ și cunoscuții naționaliștĭ slovacĭ, advocatul Dula, Hurban, Vajansky, Mudron, Halassa etc. Nu s'a întêmplat cu acésta ocasiune nicĭ o demonstrațiune. Cu tóte acestea autoritățile ungurescĭ s'au grăbit a-i prigoni, folosindu-se de paragraful legii penale, care urmăresce „preamărirea" celor condamnațĭ pentru delicte, ca sĕ intenteze proces tuturor, carĭ au întêmpinat la gară pe amintitul redactor.

Procesul a durat, cum am ḑis, în tóte trei instanțele judecătorescĭ, peste doi anĭ. In prima instanță acusații au fost condamnațĭ la pedepse destul de aspre. Tabla regéscă séu Curtea de apel, le a mai micșorat, ba pe unii i-a achitat. In fine Curia reg. a ridicat pedepsele, dictate de tribunalul din Beszterczebanya, îndoindu-le, și astfel s'a produs sentința definitivă de-o asprime ne mai pomenită, cu condamnărĭ la 6, 5, 3 și 2 lunĭ închisóre ordinară și cu amende grele impuse damelor, carĭ au fost presente.

Despre acéstă sentință de-o rigóre monstruósă ni-au trimis o informațiune telegrafică confrații dela fóia naționala slovacă, din care reiese, că au fost condamnațĭ în total 21 de inșĭ.

Natura acestei condamnărĭ n'are lipsă de esplicare. Imprejurările, în care s'a adus o ilustréză destul de viu și convingĕtor.

In interval de doi anĭ până-ce s'a copt acéstă sentință vrednică de liberalismul fals, agresiv și fățarnic, ce domnesce aḑĭ în țéră, s'a întêmplat, că a căḑut sistemul brutal al lui Banffy și a rĕsărit sistemul „blând" al lui Szell. Și nu fără motiv se va întreba fiă-care, cum vine, că sub acest din urmă sistem, cu „împăciuirea" naționalităților pe buze și cu eticheta de „drept și dreptate" în spinare, s'au îndoit pedepsele dictate naționaliștilor slovacĭ în procesul amintit, tras de pĕr? Așa înțeleg cei dela Curiă spiritul și direcțiunea „adevĕratului liberalism" din era lui Szell?

Așa îl înțeleg și așa 'l tălmăcesc! Și sentința din cestiune este un punct de orientare sigur pentru orĭ și cine, care vré sĕ scie la ce se pot aștepta naționalitățile dela guvernul Szell.

Au apelat agenții acestui guvern și la Slovacĭ sĕ-șĭ desfășure activitatea la viitórele alegerĭ pentru întărirea și înmulțirea taberei mamelucilor guvernamentalĭ. Décă guvernul Szell nu ar ținti printr'asta numai sĕ nimicéscă nisuințele naționale ale Slovacilor, décă în adevĕr ar voi sĕ le facă dreptate, fiă și numai între marginele legilor vitrege esistente, atuncĭ mintea sănĕtósă o spune, că ar trebui sĕ caute a-se apropia de adevĕrații conducĕtorĭ ai poporului slovac, carĭ sunt tocmai cei grupațĭ în jurul organului național „Narodnie Noviny". Și atuncĭ i-ar fi fost ușor a afla o modalitate, de a face ca resultatul procesului, despre care vorbim, sĕ nu apară atât de tendențios și dușmănos față cu îndreptățitele nisuințe naționaliste slovace.

Prigonirea elementelor sănĕtóse naționale, manifeste-se ea în orĭ-ce formă, nu este decât o dovadă de slăbiciune și de lipsă de prevedere a sistemului domnitor maghiar. Pe acéstă cale el nu va produce, decât numai reacțiune.

Slovacii la rêndul lor se vor convinge și ei, că n'au s'aștepte nicĭ un bine dela un astfel de sistem, care mĕsură cu mai multe mĕsurĭ și ceea-ce la Maghiarĭ privesce ca o virtute, urmăresce la nemaghiarĭ cu pedepse ne mai pomenite.

Astfel de sentințe vor avé și acel efect îmbucurător pentru cei asupriți, că vor contribui puternic la cimentarea solidarității între ei, care singură póte sĕ încoroneze cu succes lupta lor pentru dreptate și libertate.

Crisa austriacă. După cum se telegrafézá din Viena, în situația politică interióră vor urma în curênd marĭ schimbărĭ. Ḑilele acestea ministru-președinte *Koerber* a avut consfătuirĭ cu conducĕtoriĭ Cehilor și a ajuns la convingerea, că *nu se póte aștepta o îmbunătățire în raporturile parlamentare.* Pe ḑiua de ierĭ Koerber a fost primit în audiență la curte, avênd sĕ raporteze Majestățeĭ Sale despre resultatul conferențelor. In cercurile apropiate de guvern se vorbesce chiar, că Koerber va propune *disolvarea „Reichsrath"-ului*, disolvare cu care împĕratul ar fi învoit. La cas contrar *cabinetul îșĭ va da dimisia.*

Conducĕtorul Cehilor din Moravia Dr. *Stranski* comunică în organul sĕu din Brünn, că *crisa a isbucnit deja*, deóre-ce, scrie Stranski, Koerber n'a putut sĕ afle o ușiță de scăpare din situația de față; el îșĭ va da aḑĭ mâne dimisia. Ca urmaș al sĕu se amintesce printre cei dintâiŭ marchisul *Bakquehem*, *Gautsch* și contele *Schönborn*.

Studenții românĭ și ungurĭ la Paris.

Fóia unguréscă „*Ujsag*" din Clușiŭ publică în numĕrul sĕu dela 1 Septemvrie o lungă și interesantă scrisóre a d-lui Ioan *Scurtu*, student în drept, despre care se scie, că a representat tinerimea academică română din Transilvania și Ungaria la congresul internațional studențesc din Paris. Scrisórea d-lui Scurtu dă lămurirĭ asupra atitudinei studenților românĭ și maghiarĭ la acel congres și în mod sdrobitor confirmă comunicatul „Agenției de Paris" despre *înfrângerea ce au îndurat'o Maghiarii.* Lămuririle d-lui Scurtu cuprinse în 10 puncte, dĕrîmă și nimicesc cu desĕvêrșire încercările a doi studențĭ maghiarĭ în foile „Ujsag" și „Ellenzek" din Clușiŭ, de a seduce opiniunea publică maghiară și a-o face sĕ crédă, că nu Românii, ci Maghiarii au raportat victoria. Etă, în resumat, cuprinsul celor 10 puncte din scrisórea d-lui Scurtu:

1. In urma inițiativei studenților românĭ s'a dobêndit constituirea Congresului pe *basă de naționalitate*, în contra proiectului maghiar, care țintea la constituirea Congresului după state.

2. Cu ocasia alegerei vice-președintelui român al congresului, I. Scurtu a fost ales de președinte, respective vice-președinte, representând *atât pe studenții românĭ din patriă, cât și pe cei din România*, și congresul a recunoscut ast-fel pe Românii din patriă de *membri ai grupului român*, tocmai așa cum a recunoscut pe studenții academicĭ francesĭ din Germania ca membri ai grupului frances, pe Italienii austriacĭ ca membri ai grupului italian. C'un cuvênt congresul a recunoscut pe toțĭ studenții universitarĭ românĭ, fără considerare la patria lor, de membri *unei națiunĭ.* De aicĭ reese, ḑice d-l Scurtu, că n'aveam lipsă sĕ 'mĭ neg cetățenia pentru ca sĕ-mĭ susțin posiția de președinte al grupului român. Asta am și esplicat'o deja atuncĭ îndată, când fără de nicĭ o causă seriósă mi-s'a imputat tradare de patriă, fiind-că purtam pantlică tricoloră română. Am declarat dér: „Nu pot trada patria *maghiară*, care politicesce nu esistă, fiind numai o patriă *ungară*, al cărei cel mai credincios supus sunt și voiŭ fi".

3. Insémnă óre victoriă séu înfrângere când *filialele române* dela scólele superióre din Ardeal și Budapesta au fost recunoscute de „Corda fratres" ca *ale sale proprii?*

4. In afacerea *eliminării lui L. Bolcaș* studenții maghiarĭ încă au fost urît bătuțĭ, căcĭ în lipsa de argumente, au strigat: „nu stau lucrurile așa"; că adecă Bolcaș n'a fost eliminat pentru atitudinea lui dovedită în Congresul din Turin. Noi am cetit, în traducere francesă, ordinul ministrului Wlassics în care eliminarea se motivéză cu „*atitudinea antipatriotică manifestată la Congresul din Turin*".

5. Nu corespund adevĕrului cele ce s'au ḑis privitor la *cestiunea ovreèscă.* Adevĕrat însĕ este, că 3 studențĭ jidovĭ din România au cerut sĕ fiă luațĭ în secțiunea română, dér noi, conform punctului de vedere accentuat mai sus, am propus, ca Jidovii sĕ formeze *o secțiă separată*, ceea-ce s'a și întêmplat.

6. Se afirmă, că așĭ fi cântat la un banchet împreună cu Maghiarii „Hazádnak rendületlenül legy hive oh magyar". Asta este o mistificare. Nu pot fraternisa cu aceia, cu carĭ acasă stau pe picior de luptă.

In punctele din urmă d-l Scurtu nimicesce aserțiunea contrarilor, carĭ susțin, că dênsul n'ar fi „student universitar maghiar;" reduce la adevĕrată valóre măgulirile, ce și-le fac Maghiarii, că viitorul congres se va țină în Budapesta; desminte, că Românii ar fi luat parte la Congres în numĕr de 45, căcĭ au fost de fapt numai 22; și în fine încheie așa:

Cu astfel de victorii noi nu ne lăudăm. Dér nu ne lăudăm nicĭ cu aceea, că am câștigat simpatiile diferitelor popóre, căcĭ aceste simpatii ni-le-am garantat de mult, ca popor, care luptă pentru libertate. Nu ne mândrim nicĭ cu înființarea congresului latin, la care au luat parte pe lângă noi: Francesii, Italienii, Spaniolii, Portughesii, Brasilienii... Nu ne lăudăm nicĭ cu aceea, că am *fraternisat serios* cu Cehii și Polonii, ne-am decis pentru luptă unitară pentru drepturile naționale și din *simpatiă* am fost invitațĭ la concertul, ce l'a aranjat colonia polonă, la care pe concetățenii mei maghiarĭ n'am avut norocire sĕ-i vĕd. C'un cuvênt, nu ne lăudăm, căcĭ ne laudă alții, de pildă pressa maghiară — studenții maghiarĭ însĕ trebue sĕ se laude, fiind-că pe ei nimenĭ nu-i laudă...

In memoria Metropolitului Atanasie.

Alba-Iulia, 31 August.

In ḑiua de 28 August n. (Adormirea Maicei Domnului) s'a sĕvîrșit la mormêntul archiepiscopului și Metropolitului Atanasie I. de Ciugud din Alba-Iulia un act de pietate religiósă, care a format așa-ḑicênd preludiul sĕrbărilor bisericei române unite în amintirea unirei cu biserica Romei, sĕvîrșită acum 200 de anĭ.

Pentru a da o splendóre și mai mare acestei aniversărĭ, însușĭ I. P. S. Sa Metropolitul *Dr. V. Mihalyi* a presidat aceste serbărĭ religióse. Metropolitul a plecat din Blașiŭ Marțĭ diminéța cu trăsura. Până la Alba-Iulia a fost întîmpinat și salutat cu dragoste și venerațiune de clerul și poporul de prin comunele, prin carĭ a trecut.

Intrarea în Alba-Iulia, reședința vechii Metropolii, șĭ-a făcut'o I. P. S. Sa în sunetul clopotelor celor două bisericĭ române unite. La pórta din suburbiul Maierĭ era ridicat un frumos arc de triumf. Sosind aicĭ archiereul a fost salutat de parochul Luca, după care Metropolitul se duse spre biserică. Pe pórta de intrare se vedea inscripțiunea „Légănul Sf. Unirĭ".

Curênd se începù serviciul divin, la care a pontificat Escel. Sa Metropolitul, asistat de canonicul Dr. V. Hossu, protopopii Micu și Bărbat, secretarul metrop. Dr. Isid. Marcu, preoții Luca și Francu și diaconii A. C. Domșa și I. Brut Micu.

După cetirea evangeliei Metropolitul Mihalyi rostesce un prea frumos cuvênt festiv în amintirea Metropolitului Atanasie.

In decursul predicei apărù în biserică episcopul rom. cat. de Alba-Iulia Majlath însoțit de secretarul sĕu, care după ce se închină înaintea Metropolitului, îșĭ ocupà scaunul reservat.

După liturgiă, întreg publicul asistent cu praporii în frunte și în sunetul clopotelor, merg în procesiune la mormêntul întâiului metropolit unit Atanasie, de-asupra căruia se ridică un frumos monument de marmură cu inscripțiunea: „Peregrine! stai aicĭ și veneréză osĕmintele apostolului Românilor Atanasiu I. Angel, născut în Ciugud lângă Bĕlgrad, carele în 22 Ianuarie 1698 consacrat de Archiepiscop și metropolit, a continuat actul Sântei unirĭ cu S. biserică romană, început de Teofil antecesorul sĕu, și l'a complinit în Sinodul mare celebrat la 4 Septemvrie 1700, după aceea ca Metropolit unit șĭ-a gubernat biserica sa cu zel apostolic până la anul 1714, când plin de merit pentru Sânta Unire și Biserică, pentru națiune și patriă, repausând în Domnul fù îmormêntat aicĭ, unde îșĭ aș-

téptă gloriósa înviere“. Acest monument a fost ridicat de Metropolitul Vancea.

In fața monumentului se celebréză un parastas, se binecuvêntă coliva și se cetesc deslegările morților.

După tóte acestea Metropolitul Mihalyi se retrage la casa parochială, de unde peste puțin a plecat sě facă visite prin oraș pe la credincioșĭ. Reîntorcêndu-se, primesce omagiul preoțimei și mai multe visite particulare.

La ora 2 d. a. s'a dat un banchet în otelul „Hungaria“ la care au participat vr'o 90 persóne. Șirul toastelor l'a deschis I. P. S. Sa Metropolitul pentru Majestatea Sa și pentru Pontificele roman. A vorbit apoi canonicul Dr. V. Hossu pentru Metropolitul, apoi d-nii protopop Micu, adv. Velican, secretarul Marcu și alții.

La óra 5. d. a. I. P. S. Sa Metropolitul s'a reîntors cu trăsura la Blașiŭ.

Puterile și China.

Mai curênd decât s'ar fi credut, pare a-se împlini acum predicerea, că solidaritatea marilor puterĭ în acțiunea contra Chinei, — se va frânge.

Scim, că deja înainte de întrarea aliaților în Peking, împěratul Chinei s'a adresat cabinetului din Petersburg sě intervină în interesul păcii, promițênd Rusiei în schimb Mandsuria.

Bună bucurósă, că fără vĕrsare de sânge póte sě fiă stăpână pe un teritoriu atât de însemnat, Rusia s'a și decis a interveni în favórea „păcii“. In scopul acesta s'a adresat puterilor interesate cu „sfatul“, sě-șĭ retragă trupele din Peking, după-ce ambasadorii au fost liberațĭ, curtea și guvernul chines sě se reîntórcă în Peking, pentru-ca negocierile de pace sě-șĭ ia începutul.

*

Fóia oficială din Petersburg publică în întregul ei nota guvernului rusesc adresată puterilor. In nota acésta se dice între altele, că Rusia dela începtul isbucnirei conflictului a fost pe lângă susținerea înțelegerii între puterĭ; că ea dela început a nisuit sě se evite împărțirea Chinei; că ea doresce restabilirea vechii ordine în China; că, în fine, doresce instituirea în Peking a unui guvern central legal, care singur ar fi în stare sě susțină ordinea și liniștea. Asupra acestor puncte s'au învoit aprópe tóte puterile.

Cursul evenimentelor, continuă nota, și numĕrósele fapte ostile ale Chinesilor la granița ruséscă, au silit pe Rusia sě ocupe Niucĭvang și sě între în Mandsuria, însě scopul acestor mĕsurĭ n'a fost decât respingerea agresiunei rĕsculaților, ér nicĭ decât urmărire de planurĭ egoiste, carĭ stau departe de politica guvernului imperial rusesc. Indată-ce în Mandsuria se va fi restabilit ordinea și se va fi garantat mĕsurile pentru apĕrarea căii ferate, *Rusia nu va întârdia de așĭ retrage trupele* din imperiul chines, presupunênd, că atitudinea celorlalte puterĭ nu o vor împedeca în acésta.

Nota spune mai departe, că prin ocuparea Pekingului *prima problemă* s'a atins, respective ambasadorii puterilor și strĕinii din Peking au fost liberețĭ.

A *dova problemă*, reîntórcerea în Peking a curții imperiale și a Ciung-li-yamenului, prin carĭ sě se restabiléscă ordinea, este încă împedecată. In astfel de împrejurărĭ, guvernul rusesc nu mai află motivat, ca ambasadorii puterilor sě rĕmână și pe mai departe în Peking. Guvernul imperial rusesc are intenția *sě recheme pe ambasadorul sěu la Tien-Cin, unde îl vor urma și trupele rusescĭ*, a căror presență în Peking *nu pare a avé de aicĭ încolo nicĭ un scop.*

La fine nota dice, că îndată-ce guvernul legal chines va lua în mâuile sale frânele și va numi representanțĭ autorisațĭ, carĭ sě negocieze cu puterile, Rusia este gata de a-șĭ trimite representanții sěi ca *sě încépă negocierile.*

*

Propunerea Rusiei a fost primită de Statele-Unite nord-americane și guvernul din Washington a trimis o notă guvernelor, în care cere *încheiarea păcii cu China.* Se dice, că și Francia a primit propunerea Rusiei. „Newyork-Herald“ afirmă însě, că *Germania* n'ar fi învoită. „Köln. Ztg.“, pe basa unui raport telegrafic din Berlin, declară, că Germania va refusa evacuarea Pekingului și propunerea Rusiei privitóre la inițiarea negocierilor de pace.

Dér nu numai în Germania, ci și în Anglia și Japonia a produs sânge rĕu proiectul rusesc. In Londra se esplică proiectul Rusiei ca țintind la scopurĭ egoiste, ér Japonia începe a ridica deja de pe acum pretensiunĭ la Corea.

Totul apare dér ca începutul începutului și va trece mult timp, până când pacea se va puté face.

Nota ruséscă forméză acum obiect de discusiune a guvernelor.

Conflictul României cu Bulgaria.

Cetim în „Constit.“ de Dumineca:

Cu începere de erĭ, mĕsurile luate de autoritățile bulgare, carĭ au împedecat un moment la Rusciuc buna funcționare a serviciului român de navigațiune fluvială au fost ridicate.

*

Vinerĭ a fost arestat un bulgar, Vasile Ivanov din strada Sabinelor Nr. 69. La perchisiția făcută la Ivanov s'a secvestrat o mulțime de scrisorĭ și diferite hârtiuțe, pe carĭ erau însemnărĭ bulgărescĭ. Acest Vasile Ivanov a fost semnalat, că era în relație cu membrii din comitetul secret bulgar din capitală. El a fost dus la poliție, unde a fost supus unei cercetărĭ. Ivanov va fi înaintat judelui de instrucție.

*

In gara Chitila a fost arestat un Bulgar Danen Maxim, la care s'au găsit numĕróse scrisorĭ, jurnale bulgărescĭ și un revolver. El a fost dus în Capitală alaltaséră spre a fi cercetat.

De asemenea a fost dus în Capitală din Roman un Bulgar, care își ascunde numele și care dice, că nu are pasport, deși e venit în țéră de abia de câte-va dile.

*

D-l judecător de instrucție Florescu șĭ-a dat Vinerĭ ordonanța introductivă în afacerea asasinatului lui Mihăileanu și a complotului bulgar.

— Ordonanța definitivă va fi dată până Mercurea viitóre.

*

O serie de espulsărĭ de Bulgarĭ, aflațĭ fără căpătâiu prin țéră, s'a făcut Sâmbătă. Opt Bulgarĭ vor fi trimișĭ adĭ diminéță la Giurgiu, pentru a fi trecuțĭ peste graniță.

Jubileul Sultanului.

Vaporul „Regele Carol“ cu *misiunea română*, care representă pe M. S. Regele la jubileul M. S. Sultanului, a sosit Vinerĭ diminéță, la órele 9, la portul Kavak, dela întrarea Bosforului.

Aicĭ d-nii Alex. Marghiloman și locot. colonel N. Georgescu, adjutant regal, au fost salutațĭ pe „Regele Carol“ de generalul otoman Djelah-Pașa atașat la persóna d-lui ministru Marghilomau și de personalul legațiunei țĕrei din Constantinopole, în frunte cu ministru român, d-l Alex. Ghica-Bragadiru, carĭ s'au îmbarcat pe „Regele Carol“.

La órele 10 vaporul român a ajuns la Terapia, unde s'a făcut misiunei române o primire strălucită.

D-nii Marghiloman și locot.-colonel Georgescu, au mers la órele 12 la Selamlâc.

Peste di d-nul ministru al afacerilor strĕine a făcut visitele obicĭnuite la Ex. Sa Halic Rifad-Pașa, marele vizir, la Ex. Sa Tevfic Pașa, ministru afacerilor strĕine al Turciei, și ambasadorilor.

Erĭ fiind serbarea jubileului M. S. Sultanului, misiunile strĕine au fost primite de M. S. Sultanul Abdul Hamid al II-lea.

SCIRILE DILEI.

21 August v.

Archiducele Iosif avù erĭ un accident grav în Alcsuth. — Ca de obiceiŭ făcù o preumblare spre pădurea din apropiere și la întórcere Alteța Sa, călcând într'o grópă, se împiedecă și cădù. Adus la castel și culcat în pat, medicul constată o fractură la gléșna piciorului stâng. Nóptea o petrecù Inaltul pacient fără frigurĭ. Astădĭ fù adus medicul spitalului Rohus, Dr. Iosef Boros, la Alcsuth, care îi aplică un al doilea bandagiŭ și constată, că, décă nu se vor isca alte complicațiunĭ, fractura sa începe în șése până în șépte dile sě se vindece, vindecarea definitivă însě tot va dura câte-va sĕptĕmânĭ, în care timp archiducele va trebui sě stea în pat. Astădĭ la óra 7 sosì archiducele Iosef August din Tapolczanu-mic în Budapesta și plecà îndată la Alcsuth spre a vedé pe tatăl sěu, Archiducele Iosif.

Din Blașiŭ se scrie, că d-nii profesorĭ gimnasialĭ Ioan *German* și Nic. *Popescu*, după un serviciŭ de 30 de anĭ ca profesorĭ la gimnasiul de-acolo, cu diua de 1 Septemvrie au fost pensionațĭ și cu acest prilej li-s'a conferit titlu de protopĭ onorarĭ. Aceeașĭ distincțiune i-s'a conferit și directorului preparandial G. *Munteanu.* — D-l Dr. Elie *Dăianu* e numit profesor suplent la Seminariul teologic, Emil *Sabo* profesor suplent la gimnasiu, Teod. *Vandor* profesor la preparandiă și șcóla superióră de fete în locul prof. Dr. I. *Rațiŭ*, care a trecut la gimnasiu și a fost numit tot-odată prefect la Internatul de băețĭ.

Dela Ghimbav la Kronstadt. Numai de curênd s'a constatat în representanța comunală din loc, că din vechime numele oficial al orașului nostru este „Kronstadt“. Se vede, că la posta de aicĭ nu toțĭ funcționarii țin sémă de acésta, căcĭ étă ce a pățit un om din satul Ghimbav, vecin cu Brașovul. Avênd adecă în dilele aceste sě-șĭ reguleze o afacere cambială în Brașov, trimite polița într'o epistolă recomandată, adresând'o în limba germană la „*Kronstadt*“. Dela posta din loc însě acéstă scrisóre s'a espedat de-a dreptul la „Kronstadt“ în Rusia. Respectivul funcționar óre sě nu fi sciut, că esistă și lângă Ghimbav un Kronstadt și că cu acesta, ér nu cu orașul de port al mărei Negre obicĭnuesc a coresponda cei din Ghimbav? In orĭ-ce cas astfel de confundărĭ nu pot fi agreabile pentru publicul din Ghimbav, care are afacerĭ cambiale cu Brașovul.

Fundațiune. „Unirea scrie: D-na vĕd. protopopésă Maria *Hossu* a depus la Ven. Capitlu din Blașiŭ suma de 3000 cor., ca fundațiune pentru biserica și parochul din M. Oșorheiŭ în amintirea rĕposatului sěu soț Vasile Hossu, fost protopop la Oșorheiŭ.

Dela Societatea „Petru Maior“ din Budapesta primim următorul avis: Societatea de lectură „Petru Maior“, ca în toțĭ anii de până acum, aduce și în anul acesta la cunoscința tuturor universitarilor românĭ, carĭ pentru prima-dată vin în capitală, — fiind espușĭ mai multor calamitățĭ — că pot primi în localitățile ei (IV Molnár u. 20 II 10/*a*) informațiunĭ esacte referitóre la tóte agendele de lipsă cu ocasiunea înscrierii. — *Ioan Fruma*, v.-preș.; *George C. Lăbonțiu*, secretar.

Furt la fabrica de tutun din Fiume. Din Fiume se anunță, că la fabrica de tutun de-acolo s'a dat de urma unei marĭ și rĕspândite bande de tâlharĭ, carĭ cărau cu sacii tutunul din magazinul fabricei și apoi în locurĭ ascunse fabricau țigărĭ de foi și țigarete, pe carĭ le vindeau cu ajutorul traficelor și a unor indivizĭ. Banda era bine organisată. Până acum au fost prinșĭ dintre muncitorĭ patru femei și trei bărbațĭ, pe lângă aceștia un inspector și un scriitor de-ai fabricei, un cârciumar cu fiiul sěu, carĭ figuréză ca ocrotitorĭ de tâlharĭ. Conducĕtorul bandei, Marsanich, funcționar al fabricei, a fugit. S'a adeverit despre mai multe traficĭ, că au cumpărat țigarete dela bandă, care fabrica câte *20,000* de țigarete pe sĕptĕmână.

Un rămășag de 3000 lei. Ni-se scrie din Bucurescĭ: D-l Constant Cantilli, renumitul biciclist bucurescean, în urma unei prinsorĭ *(matciŭ)* cu fabrica „Gladiator“ din Paris în suma de 3000 leĭ, va pleca din Bucurescĭ (piața teatrului) pe o bicicletă „*Gladiator*“ spre a percurge distanța dintre Bucurescĭ-Paris în 10 dile. D-nul Cantilli va sosi Joi séra în Brașov și ar fi de dorit, sě fiă întêmpinat de bicicliștiĭ localĭ. Se scie, că un alt biciclist bucurescean, d-l Pucher, a fost tot în vara acésta la Paris, pe bicicletă, dér a stat 19 dile pe drum, și calculând numai órele de mers a întrebuințat totușĭ 11 dile și $^1/_2$. *Matciul* d-lui Cantilli este cu totul interesant, pentru-că d-sa își propune sě soséscă în Paris în 10 dile de mers consecutiv, ér reușita, îl va pune în primul rênd al bicicliștilor europenĭ. D-l Cantilli este tot-odată și un distins poet din generația nouă.

Deraiare. Trenul de persónă de adĭ diminéță, ce venea dela Budapesta spre Brașov, a deraiat la gara dela Copșa-mică. Trei vagóne au scăpat de pe șine, dér nu s'a întêmplat altă nenorocire. Trenul a sosit aicĭ numai la 12 óre.

Duel. Erĭ după prând la óra 5, în pădurea dela Rakos-Palota de lângă Budapesta, se duelară cu pistolul candidatul de advocat Dr. Iszo Horn și jurnalistul Georg Bigl junior. La a doua schimbare de glónțe, Bigl primì în piept între cósta a cincia și a șésa un glonț. Rănitul fù dus într'o stare gravă în locuința părinților sěi.

Un călăreț „sprinten“. Dilele acestea s'a întêmplat ceva curios în têrgul de vite dela Clușiŭ. Un țĕran ținea de căpĕstru un cal tînĕr, frumos și ager; la un timp se apropiă de el un Țigan, care-l întrebă de prețul mânzului. Țiganul oferì un preț convenabil țĕranului și cerù ca înainte de a-i plăti prețul sě-l lase sě încerce calul cum merge. Țĕranul credul se 'nvoì. Indată ce-șĭ vĕdù Țiganul căpĕstrul în mână, sărì pe cal și-i dĕdù pintenĭ, trecênd Someșul, o luà spre Cântău. Pe acele locurĭ nu era nimenĭ, care sě prindă pe călărețul îndrăsneț. Din întêmplare față în față cu călărețul venia un țĕran cu carul dela câmp, care părêndu-i-se cam curiósă alergarea Țiganului, l'a oprit lângă podul Nadeșului. In scurt după acésta sosì și păgubașul, care începù c'un bastonaș sě prăfuiéscă cojocul călărețului. Acesta, ca sě scape de starea neplăcută, în care se afla, dise țĕranului, că fiind el (Țiganul) om prea ușor, mânzul „buestru“ simțindu-l pe spate a alergat cu el așa, încât, pe lângă tóte sforțările, nu l'a putut oprì. Pe lângă tóte acestea, țĕranul, acum necredul, l'a mai cinstit cu câte-va de drum și l'a făcut scăpat pe Țigan, ca sě-șĭ cerce airea norocul.

Deputatul Georg *Schönerer*, care de mult s'a lăpĕdat de biserica romano-catolică, trecù erĭ la religia calvină.

Andrée trăesce. Din Stokholm se telegraféză următórele: Autoritățile din Grendali (un district din Norvegia) anunță lui „Aftonbladet“ din Skjervoe cu data de 31 August n.: „Boja Nr. 4 a lui Andrée s'a aflat aicĭ. Conținutul bojei este următorul: Boja Nr. 4 *este prima*, pe care am aruncat'o și încă în diua de 1 Iulie după amiadĭ. Calea nóstră a fost norocósă până acum. Ne aflăm la o înălțime cam de 250 metri. Direcțiunea era la început spre nord, 10 grade ne-a dus spre Ost. Busola nu arată abatere. După amiadĭ 4 óre 45 min. timpul mediu de Greenwich. Porumbii de postă i-am trimis, ei sbóră spre apus. Acum ne aflăm de-asupra ghețe, care e fórte crepată. Timpul frumos. Disposiția escelentă. Andreé, Strindberg, Fränkel.

O familiă omorîtă. In comitatul Bihorului s'a întêmplat érășĭ o crimă oribilă. O scire din Oradea-mare spune, că în nóptea de 26 August, cincĭ ómenĭ înarmațĭ intrară în bucătăria casei marelui arendator jidan al pustei din hotarul comunei Paka, Adolf Grünbaum și pe servitoriĭ, carĭ erau

încă deşteptĭ, ĭi legară. Sĕ tăcețĭ! le diseră hoții, că altfel şi pe voi vĕ omorîm, ca pe Jidanĭ! Apoi au intrat în odaia lui Grünbaum, pe care împreună cu soția sa îi tocară cu sĕcurile. După spusele servitorilor, un copil de 10 anĭ al lui Grünbaum s'a rugat plângênd, sĕ-l lase 'n pace. Atuncĭ unul dintre bandițĭ ḑise către un ortac al sĕu. „Prăpădesce-l, ca sĕ nu rĕmână nimenĭ din vița lui Grünbaum". După ce întrégă familia a fost ucisă, bandiții scotociră prin casă şi aflară 670 flor. banĭ şi fórte multe obiecte de valóre, pe carĭ le-au dus cu ei. In ḑiua a doua se pornì cercetare, în decursul căreia s'a dat de mai multe semne, din carĭ se conchide, că servitorii au sciut dinainte de crimă şi de aceea intenționat au lăsat ferestrile deschise. Gendarmeria a arestat pe două servitóre, pe vizitiul lui Grünbaum şi pe doi simbriaşĭ.

Musica orăşenéscă, începênd de mâne, 4 Septemvrie n., va începe concertele dela 5 óre d. a.

Constituirea „Chioranei."

Şomcuta-mare, 31 Aug. n. 1900.

On. Redacțiune! In 30 l. c. Românii din Chior au avut o mare bucurie, căcĭ în acéstă ḑi s'a făcut un pas important întru ajungerea şi împlinirea unei fierbinte şi de mult simțite dorințe, anume *înființarea proiectatului institut de banĭ „Chiorana"*, societate pe acții.

In scopul acesta s'a ținut adunarea constituantă a „Chioranei" la care adunare au participat 30 de acționarĭ, representând *mai bine de 900* din numĕrul de 1000 acții proiectate a se emite.

Adunarea însuflețită a fost presidată de d-l George *Pop de Băsescĭ*, care a deschis'o cu o vorbire frumósă, plină de tact bărbătesc şi entusiasm tineresc.

După-ce d-l protopop al Şomcutei marĭ *Ioan Serb* a salutat prin cuvinte frumóse pe cei adunațĭ, s'a constatat, că capitalul social proiectat la 100,000 coróne, prin subscrierĭ şi solvirea primei rate şi a speselor de fundare este asigurat; societatea s'a declarat de constituită, primindu-se cu puține modificărĭ proiectul de statute presentat în text românesc şi maghiar de d-l Nicolau Nilvan.

Apoi s'a ales cu unanimitatea voturilor secrete: în direcțiune d-nii: George Pop de Basescĭ, Andreiu Cosma, Ioan Serbu, Nicolau Nilvan, Ioan Nistor, Gavril Barbul, Gavril Dragoş, Isidor B. Hangea, Ioan Andreica şi Teodor Blaga; ér comitetul de revisiune d-nii: Demetriu Suciu, Dr. Vasiliu Gyurco, Ioan Gheție, Dr. Teofil Dragoş şi Eliă Pop.

La órele 2 p. m., după ce s'a finit adunarea, partea cea mai mare a óspeților au fost învitațĭ la ospitala masă a d-lui Nicolae Nilvan, ér ceilalțĭ la d-l Ioan Serbu.

După prânḑ s'a constituit direcțiunea alegêndu-se: preşedinte d-l George *Pop de Băsescĭ*; vice-preş. d-l Ioan *Serbu*; director esecutiv d-l Nicolau *Nilvan*. Tot atuncĭ s'a constituit şi comitetul de revisiune, alegêndu-se de preş. d-l Demetriu *Suciu* dir. la banca „Sĕlăgiana".

Deórece în sensul legei comerciale înregistrarea firmei numai după aceea se póte înainta tribunalului competent, décă după fiă-care acție vor fi solvite 30% din valórea ei nominală, este de dorit, ca fiăcare din d-nii acționarĭ sĕ trimită cu urgință cele 20% prescrise în prospect, după adunarea constituantă cel mult în 30, respective 60 de ḑile la banca „Silvania" în Şimleu (Szilágy-Somlyo.) Sĕ grăbim cu solvirile pentru-ca institutul cât mai curênd sĕ-şĭ încépă activitatea sa!

i.

Burii.

Luptele dela Belfast s'au sfîrşit cu retragerea Burilor. Acésta însĕ nu póte fi considerat ca un succes estraordinar al Englesilor. Burii s'au retras fără de pierderĭ însemnate, dér nu spre Lydenburg, cum se credea, ci spre rĕsărit, de-alungul căii ferate către baia Delagoa. Ei s'au aşeḑat în *Nelspruit*, un punct strategic forte însemnat. Aicĭ se pregătesc ei a resista din nou armatei lui Roberts, pe care, ca şi la Belfast, vor s'o ocupe şi s'o oboséscă érăşĭ câte-va ḑile.

Terenul pe care se vor da viitórele lupte, este princios tacticei de rĕsboiŭ a Burilor, pe când pentru Englesĭ este forte dificil şi neacomodat, cum recunosc înşişĭ.

Lord Roberts telegrafézã din Belfast, că Burii au lăsat liberĭ 1500 prisonierĭ englesĭ, însĕ pe ofițerĭ i-au dus în Barberton. Prisonierii aceştia spun, că *Krüger*, *Steyn*, *Botha*, *Schalk-Burger* şi *Mayer Lukas* au călĕtorit în 29 Aug. spre Nelspruit.

„Asociațiunea" la Mehadia.

Ni-se scrie din Mehadia (Băile-Herculane), că comitetul arangiator, instituit de despărțĕmêntul Severinean al Asociațiunii), s'a întrunit Domineca la 26 August a. c. la o nouă şedință, în care s'au luat dispozițiunile necesare, pentru a asigura festivităților proiectate un succes cât se póte de mulțămitor.

Programul detailat şi definitiv al acestor festivitățĭ se va stabili în şedința plenară a comitetului arangiator, care se va întruni Domineca la 2 Septemvrie n. şi se va publica apoi în foile românesci.

Şi până atuncĭ suntem autorisațĭ a da publicității următórele detailurĭ:

Primirea óspeților se va face prin secțiunea de încortelare a comitetului arangiator, care cu începere de Vinerĭ, 7 Septemvrie dimineța, până Domineca, 9 Septemvrie la amiaḑĭ, va fi representat la gara „Herkulesfürdö" prin câțĭ-va membrii la sosirea tuturor trenurilor.

Comitetul arangiator, natural, se va puté îngriji de trăsurĭ şi cuartire numai pentru acei participanțĭ, carĭ vor anunța sosirea lor înainte la vice-preşedintele comitetului, d-l Dr. George Vuia medic în Băile-Herculane.

Primirea obicĭnuită a comitetului central de astă dată nu se va face la gară, din causă, că membrii aceluia în cea mai mare parte vor sosi nóptea cu trenul accelerat. Comitetul central va fi bineventat în mod festiv de conducĕtoriĭ despărțĕmêntului şi de comitetul arangiator Domineca diminéța la cuartirul preşedintelui Asociațiunii.

Sara de cunoscință va avé loc Sâmbătă la órele 8 în localurile restaurațiunei dela „Cursalon" şi anume, atât în sala de mâncare şi pe terasă, cât şi în berăria mare din subsol.

In aceste stabilimente, precum şi în restaurațiunea poporală, numită „La Baracă", membrii Asociațiunii şi familiile lor vor beneficia de o reducere de 25% la consumațiunĭ. Tarifele mâncărilor şi beuturilor sunt stabilite şi anume, vor fi mai ieftine în „Berărie" şi „La Baracă", decât la „Cursalon". Plata se va face cu cupóne, ce se vor puté cumpĕra în biroul comitetului arangiator şi la restauratorĭ cu 25% mai ieftin, decât valórea nominală. Cupónele se vor puté folosi numai pentru plata mâncărilor şi beuturilor (nu şi pentru țigărĭ, bacşiş etc.) şi cele neîntrebuințate se vor rescumpĕra în prețul de cumpĕrare.

Şedințele adunării generale se vor ține în sala teatrului, o localitate frumósă şi spațiósă, cu galerii, unde desbaterile vor fi scutite de orĭ-ce conturbare şi vor găsi loc atât membri Asociațiunii, cât şi publicul asistent.

Deschiderea adunării se va face Domineca la órele 11 a. m. după liturgia cu chemarea Duhului sânt, care se va celebra în frumósa, dér micuța biserică rom. gr. orientală din Băile-Herculane.

După prânḑ (à la carte) la órele 3 se vor ceti disertațiunile tot în sala teatrului. Anume va ceti d-l Dr. G. Vuia un interesant discurs despre istoria Băilor-Herculane, prin care se va atrage atențiunea participanților la părțile mai remarcabile ale frumosului stabiliment balnear; apoi va ceti d-l profesor Patriciu Drăgălina din Caransebeş o interesantă disertațiune din istoria Bănatului.

Şedința ultimă a adunării generale se va ține în aceeaşĭ localitate Lunĭ la órele 10 a. m.

O petrecere poporală se va aranja Domineca la órele 4 p. m. (după ascultarea disertațiunilor) în grădina de economiă (Meierhof), unde se va întruni multă țĕrănime din tóte părțile Bănatului şi se vor dansa jocurĭ poporale.

Tot cu acéstă ocasiune se vor premia costumele țĕrănescĭ mai frumóse şi mai originale, participând în juriu, prin bilete de votare, tóte damele presente si apoi se vor împărți gratuit aprópe 1000 esemplare de diferite scrierĭ poporale printre participanții țĕranĭ dăruite de Asociațiune.

Grădina, în care va avé loc acéstă petrecere, este frumósă şi largă, cu multe terase şi promenade, ast-fel, că participanții vor avé un aspect încântător asupra masselor poporului adunat.

La cas, décă timpul ar fi nefavorabil, petrecerea poporală va trebui se se țină în localitățile teatrului.

Concertul va avé loc în splenditul salon de cură, Domineca séra la órele 9. Anume, va concerta harnicul cor român din Lugoş, condus de cunoscutul măestru Ioan Vidu, precum şi alte puterĭ artistice, între carĭ putem aminti pe d-şórele: Virginia Gall şi Dora Vuia.

La acest concert va conlucra şi musica militară dela regimentul Nr. 33 din Arad şi anume atât prin acompaniarea corului, cât şi cu câte-va piese de concert ale orchestrei.

Pentru a înlesni asistarea la acest concert tuturor participanților, comitetul arangiator a îngrijit, ca sĕ se vêndă şi bilete eftine (de 1 corónă) pentru spațiósa galeriă a salonului de cură.

Banchetul festiv se va aranja Lunĭ la órele 2 p. m. după şedința de încheere în salonul de cură. — Prețul cuvertului va fi cel obicĭnuit la banchetele Asociațiunii, adecă 5 coróne (inclusive vin) de persónă. — Cei ce vor sĕ participe la banchet, au sĕ se înscrie înainte, de-odată cu anunțarea sosirei. In ḑiua banchetului nu se mai liberézã bilete, de óre-ce la Băile-Herculane în ultimul moment restauratorii nu se mai pot aprovisiona, ci tóte trebuesc aduse de timpuriu din afară şi parte din depărtărĭ marĭ.

Balul va avé lor în salonul de cură, Lunĭ séra la órele 9. Musica de dans o va îngriji capela militară şi un taraf de lăutarĭ din Bănat. Prețul de întrare va fi 3 coróne de persónă. Venitul curat cade în favorul Asociațiunii.

Escursiunea pe Dunărea de jos va fi, fără îndoélă, cea mai interesantă parte a festivităților proiectate. Ea va avé loc Marțĭ, la 11 Sept. nou. Anume participanții vor pleca la órele $9\frac{1}{2}$ a. m. cu un tren special la Orşova (bilet de cl- II 60 filerĭ de persónă), unde după visitarea „Capelei Corónei", publicul se va îmbarca la órele $10\frac{1}{2}$ pe un vapor special, care va merge pe Dunăre în sus la defileul „Cazan" şi la „tabula Traiană" (pe malul Sêrbiei), ér de acolo se va întórce în jos, şi după prânḑul, ce se va lua pe vapor, va ancora la insula Ada-Kaleh, unde participanții vor puté visita acéstă interesantă coloniă turcéscă, ocupată dela 1877 de Austro-Ungaria. După şedere de 1 óră vaporul va pleca spre Vêrciorova, şi după trecerea „Porților de Fier" va ancora séra la Turnu-Severin, unde societatea va sta peste nópte. Participanții se vor încvartira la casele Severinenilor şi se vor întruni séra în grădinile din oraş.

Rentórcerea se va face Miercurĭ de diminéță pentru a ajunge trenul, care plécă din Orşova la órele 7 a. m. spre Băile-Herculane, Timişóra, etc.

Ast-fel în timp de puține óre participanții escursiunii vor atinge țermurii a trei țĕrĭ, vor puté (damele) arunca o privire în casele şi viéța poporului turc, vor vedé cea mai imposantă minune a naturii în cursul Dunărei, se vor închina înaintea celui mai vechiŭ şi falnic monument al istoriei poporului nostru şi vor puté petrece câte-va óre plăcute în mijlocul fraților noştri din România.

Biletul pentru vapor, tour şi retour, va costa numai 4—5 coróne, după cum se vor găsi mai mulțĭ sĕu mai puținĭ participanțĭ. Anunțarea inomis trebue făcută înainte, pentru a puté îngriji de paşapórte şi a comanda la timp trenul şi vaporul special.

Comitetul arangiator va institui pentru comoditatea participanților un *Birou* în bazarul de lângă salonul de cură, unde se vor da tóte informațiunile trebuinciose şi se vor vinde semnele distinctive ale membrilor Asociațiunii, biletele pentru concert, bal şi escursiune, precum şi cupónele pentru plata consumațiunilor în cele 3 restaurațiunĭ, carĭ au acordat participanților reducerea de 25%.

Din aceste se vede, că comitetul arangiator îşĭ dă tóte silințele pentru a satisface pe toțĭ, câțĭ vor participa la acéstă adunare generală şi pentru a asigura sĕrbătorii nóstre culturale un succes cât se póte de splendid. Rĕmâne numai, ca şi cerul sĕ ne dee ḑile cu sóre, şi participanții în propriul lor interes sĕ uşureze munca grea a aranjatorilor prin observarea strictă şi punctuală a modalităților pentru anunțarea sosirei şi comandarea cuartirelor şi biletelor.

In fine mai amintim, că Direcțiunea stabilimentului balnear a acordat membrilor Asociațiunii şi familiilor lor la cuartire o reducere de 50% după tariful deja redus al sesonului de tómnă. Prețul camerelor sunt stabilite în prospectul stabilimentului, care se dă gratuit la biroul Direcțiunii.

Pentru orientare dăm un mic tablou al prețurilor camerelor din diferitele hotelurĭ, şi anume indicăm prețul original fără reducere de 50%, învitând pe toțĭ participanții, ca cu ocasiunea comandărĭĭ cvartirelor sĕ designeze aproximativ prețul în care doresc sĕ li-se reserve camerile şi eventual şi hotelul, în care vor voi sĕ locuéscă.

Hotel „Franzenshof", parter, dela 2·40 până la 4·40 cor.; etag. I 2·60—4·40, etag. II 2·20—3·60.

Hotel „Franz Iosefshof" parter 2·80—6·40, etag. I 2·80—6·40, etag. II 2.40—4·80, subsol 80—1 cor.

Hotel „Stefania" parter 3·20—4·20, etag. I 1·60—5.—, etag. II 1·60—4·20, sub sol 1·00—1·20.

Hotel. „Ferdinandshof parter 1—4, etag. I 1—4·80, etag. II 1—3·60.

Hotel „Rudolfshof" parter 3·20—8, etag. I 3·20—8, etag. II 2·20—5, subsol 1—1·60.

Villa Elisabeta 2·60—12·50.

Aceste prețurĭ sunt socotite pentru câte 1 pat. Pentru patul al doilea etc. participanții vor mai avé sĕ plătéscă câte 80 filerĭ apoi pentru servicĭ 30—60 filerĭ de o persónă şi maximum 1 corónă de mai multe şi pentru lumina electrică 10—60 filerĭ de cameră (tóte socotite pe câte o ḑi).

Calitatea de membru se legitiméză simplu numai printr'un *semn distinctiv*, care se pórtă în butonieră şi se vinde pentru 1 corónă în biroul comitetului arangiator. — Acest semn èste de asemenea suficient pentru a puté cumpăra cupóne pentru plata consumațiunilor în cele 3 restaurațiunĭ, carĭ au acordat reducerea de 25%.

Ce privesce în fine cu preț redus pe căile ferate amintim, că cererea Asociațiunii către Ministerul de comerciŭ cu tóte ursoriile ulterióre, până astăḑĭ a rĕmas neresolvită. Décă beneficiul cerut se va încuviința de aci înainte comitetul arangiator nu va întârḑia a anunța acésta în ḑiare.

NECROLOG. **Gavril Buzura**, preot român gr. or. şi membru comitatens, după scurte suferințe a rĕposat în 31 August în etate de 67 anĭ ai etății şi 49 ai preoției. Inmormêntarea 'i s'a făcut la 2 Sept. în cimiteriul din Poiana Blenchiĭ. Pe rĕposatul îl jălesc fiiĭ şi ficele sale: Petru, Maria, Ana, Ioan preot, Dr. Gavriil advocat; vĕd. Ana Cupşa ca soră, vĕd. Teodosia Buzura afină, Ioan Georgiu canonic afin, Vasilie Contiş şi I. Oniga ginerĭ.

ULTIME SCIRI.

Turoț-St. Mărtin*), 2 Septemvrie. 1 óră 5 min. p. m. In 23 Iunie 1898 redactorul ḑiarului „Narodnie Noviny" *Pietor* — într'un proces de pressă, ce l'a avut pentru nisce articulĭ în carĭ a sbiciuit esploatarea lucrătorilor dela fabricile de cărămiḑĭ din Budapesta şi maghiarisarea numelor localităților slovace — a fost condamnat la 8 lunĭ închisóre de stat. La reîntórcerea sa, l'au aşteptat rude, amicĭ şi colegĭ la gară. Din causa acésta au fost condamnațĭ de instanța superióră judecătorescă advocatul *Dula* **la 6 lunĭ**, colegul sĕu *Hurban* **la 5 lunĭ**; cumnații sĕi *Mudron* şi *Halassa*, architectul *Bulla* **la câte 3 lunĭ**; colegii *Cajda* şi *Skuletky*, *Capko* Stefan şi Joan, *Cabik*, *Soltes*, *Sabri*, *Cipar*, *Sokolik*, *Kuchalik*, Constantin *Hurban*, *Kompis*, *Turzo*, *Branecky*, *Novak*, *Bielek* **la câte 2 lunĭ închisóre ordinară**; ér damele Adela *Cablik*, Elena *Swehla* la **câte 100 corone amendă**.

Bucurescĭ, 2 Sept. Ḑiarele aduc scirea, că Bulgarii Trifanoff şi Bogdanoff ar fi mărturisit, că *Sarafoff a dat ordin în scris de a se atenta la viața regelui Carol* în primăvară, şi că acest ordin ar sta în legătură cu rĕscóla, ce era plănuită în Macedonia.

*) Acésta telegramă am primit'o numai aḑĭ la 10 óre dim. cu observarea că s'a întârḑiat din causa intremperei liniei telegragafice. — Red.

Proprietar: Dr. Aurel Mureşianu.
Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Dela „Tipografia A. Mureșianu" din Brașov,

se pot procura următórele cărți:

Scrieri scolare.

Istoria pedagogiei de *V. Gr. Borgovan* O carte nouă și de mare interes pentru toți bărbații de școlă. Prețul 1 fl. 50 cr. (cu posta 1 fl. 60 cr.)

Istoria Biblică pentru folosul scólelor poporali din diecesa Gherlei. (Cu permisiunea superiorilor). Tipărită în 1898, Partea I (Testamentul vechiŭ) costă 25 cr., ér partea II (Testamentul nou) 20 cr. plus câte 3 cr. porto de fiă-care.

Cântul în școla poporală de *Iuliu Pov*, învĕțător în Năsĕud. Teoria, praxă și cântări. Este o scriere întocmită pentru cei ce propun cântările. Prețul 30 cr. (cu posta 33 cr.)

Manual catechetic pentru primii ani școlastici, ca îndreptar pentru catecheți, învĕțători și părinți, prelucrat de *Basiliu Rațiu*, profesor la seminariul din Blașiu Prețul 40 cr. (cu posta 45 cr.)

„Invĕțătură creștinéscă" sĕu *Catechismul mare* pentru tinerimea greco-cath. *Edițiunea III.* (1898). Cu binecuvĕntarea episcopului de odinióră al Gherlei, Ioan Alexi. Noua edițiune a apărut cu îmbunĕtățiri și e tipărită cu ortografia cu semne. Conține 284 pag., format 8°, e legată solid și costă 80 cr. (cu posta 90 cr.)

Gramatica limbei române, pentru școlele inferióre, prelucrată după sistemul fonetismului modern, de *Ioan Pupiu*. Partea I. Etimologia. *Edițiunea II.* Prețul 50 bani.

Cursul la bursa din Viena.

Din 2 Septemb. 1900.

Renta ung. de aur 4%	115.—
Renta de coróne ung. 4%	90.60
Impr. căil. fer. ung. in aur 4½%	120.10
Impr. căil. fer. ung. inargint. 4½%	99.—
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	116.50
Bonuri rurale ungare 4%	90.10
Bonuri rurale croate-slavone	93.—
Impr. ung. cu premii	160.—
Losuri pentru reg. Tisei și Seghedin	139.50
Renta de argint austr.	97.70
Renta de hârtie austr.	97.25
Renta de aur austr.	116.25
Losuri din 1860.	133.—
Acții de-ale Băncei austro-ungară	17.02
Acții de-ale Băncei ung. de credit	681.50
Acții de-ale Băncei austr. de credit	664.—
Napoleondori	19.29
Mărci imperiale	118.20
London vista	252.15
Paris vista	96.22½
Rente de coróne austr. 4%	97.70
Note italiene	90.45

Cursul pieței Brașov.

Din 3 Septembre 1900.

Bancnota rom.	Cump.	19.60	Vĕnd.	19.10
Argint român.	Cump.	18.80	Vĕnd.	18.90
Napoleond'ori.	Cump.	19.26	Vĕnd.	19.30
Galbeni	Cump.	11.24	Vĕnd.	11.30
Ruble Rusesci	Cump.	127.—	Vĕnd.	—.—
Mărci germane	Cump.	59.—	Vĕnd.	—.—
Lire turcesci	Cump.	10.78	Vĕnd.	—.—
Scris. fonc. Albina 5%		100.—	Vĕnd.	101.—

Abonamente

la

„Gazeta Transilvaniei"

se pot face ori și când pe timp mai îndelungat sĕu lunare.

ANUNCIURI

(inserțiuni și reclame)

sunt a se adresa subscrisei administrațiuni. In casul publicărei unui anunciu mai mult de odată se face scădĕmênt, care cresce cu cât publicarea se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazetei Trans."

Plecarea și sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Brașov.

Valabil din 1 Maiŭ st. n. 1900.

Plecarea trenurilor din Brașov.

Dela Brașov la Budapesta:

I. Trenul mixt la óra 5·8 min. dimin.
II. Tr. accel. (peste Clușiu) la ó. 2·45 m. p. m.
III. Trenul de pers. la óra 7·48 min. séra.
IV. Tr. acc. la óra 10·26 min. séra. (Arad)

Dela Brașov la Bucuresci:

I. Trenul de persóne la óra 3·55 m. dim.
II. Trenul mixt la órele 11 a. m.
III. Trenul accel. la óra 2·19 min. p. m. (ce vine pe la Clușiu).
IV. Tr. acc. la óra 5·14 m. dim. (dela Arad).

Dela Brașov la Kezdi Oșorheiu:

I. Trenul de pers. la óra 5·19 min. dim. (are legătură cu Tușnad, Ciuc-Szereda, la óra 3·20 min. nóptea.
II. Trenul mixt la óra 8·50 min. a. m.
III. Trenul de pers. la óra 3·15 m. p. m. (are legătură cu linia Tușnad-Ciuc-Szereda).

Dela Brașov la Zĕrnescĭ (gar. Bartolomeiu).

I. Trenul mixt la óra 9·2 min. a. m.
II. Trenul mixt la óra 5 26 min. p. m.
III. Tr. mixt, la óra 9·30 min. séra.

Dela Brașov la Ciuc-Gyimes:

I. Trenul de pers. la óra 5·19 min. dim.
II. Trenul mixt la óra 8·50 min. a. m.
III. Trenul de pers. la óra 3·15 min. p. m.

Sosirea trenurilor în Brașov:

Dela Budapesta la Brașov:

I. Tr. acc. peste Arad la óra 5·7 m. dim.
II. Trenul de persóne la óra 8 dim.
III. Tr. accel. peste Clușiŭ la ó. 2·9 m. p. m.
IV. Trenul mixt la óra 10·25 min. séra.

Dela Bucuresci la Brașov:

I. Trenul mixt, la óra 6.58 min. dim. (care circulă numai Vinerea dela Predeal).
II. Trenul accel. la óra 2·18 min. p. m.
III. Trenul mixt, la óra 9·27 min. p. m. (din Maiu 15 — 15 Sept.)
IV. Trenul accelerat, la óra 10·14 m. séra.
V. Tren de pers. la óra 2.10 min. p. m. (din 1 Iulie, Joia și în tóte sĕrbătorile).

Dela Kezdi-Oșorheiu la Brașov:

I. Trenul de persóne la óra 8·25 m. dim. (are legătură cu St.-Georgiu, Ciuc-Sereda și Ciuc-Gyimes).
II. Trenul de pers. la óra 1·51 m. p. m.
III. Trenul mixt, la óra 6·48 m. séra (are legătură cu Ciuc-Sereda).
IV. Tr. mixt, la óra 10·4 m. séra (pl. dela St.-Georgiu, în Iul. 1 — 15 Sept. în tóte sĕrbătorile).

Dela Zĕrnescĭ la Brașov (gar. Bartolomeiu).

I. Trenul mixt la óra 7·2 min. dim.
II. Trenul mixt la óra 1·12 min. p. m.
III. Tr. mixt la óra 8·18 min. séra.

Dela Ciuc-Ghimes la Brașov:

I. Trenul de pers. la óra 8·25 m. dim.
II. Trenul de pers. la óra 1·51 m. p. m.
III. Trenul mixt la óra 6·48 min. séra
V. Tr. mixt la óra 10·04 min. séra. (din Palanca dela 1 Iulie — 15 Sept. în tóte sĕrbătorile).

„Gazeta Transilvaniei" cu numĕrul à **10 fil.** se vinde la librăria **Nic. I. Ciurcu** și la **Eremias Nepoții.**

Tipografia A. Mureșianu, Brașov.